

Pogodba prostor in domicil

Prejemnik: ____

MESTNA OBČINA LJUBLJANA, Mestni trg 1, Ljubljana, ki jo zastopa župan Zoran Janković
matična številka: 5874025000
identifikacijska številka za DDV: SI67593321
(v nadaljevanju: MOL)

in

_____, ki ga zastopa _____
matična številka: _____
identifikacijska številka za DDV/davčna številka: _____
(v nadaljevanju: prejemnik)

skleneta naslednjo

P O G O D B O

O SOFINANCIRANJU IZVAJANJA LETNEGA PROGRAMA ŠPORTA V MESTNI OBČINI LJUBLJANA ZA LETO 2014

Številka pogodbe: **C7560-13-480xxx**

1. člen

Pogodbeni stranki ugotavljata, da je bil prejemnik s sklepom številka _____ z dne _____ (v nadaljevanju: sklep) na podlagi Javnega razpisa za sofinanciranje programov, dodelitev domicila in dodelitev uporabe prostora programom Letnega programa športa v MOL za leto 2014 (Uradni list RS, št.____; v nadaljevanju: javni razpis) izbran za izvajalca programov letnega programa športa v MOL za leto 2014.

Izbrani programi (v nadaljevanju: program športa) za sofinanciranje so navedeni v 2. členu te pogodbe.

S to pogodbo se MOL zavezuje sofinancirati program športa, ki je naveden v 2. členu te pogodbe.

S to pogodbo se prejemnik zavezuje izvajati program športa, ki je naveden v 2. členu te pogodbe.

Prejemnik se zavezuje, da bo program športa izvedel v skladu s strokovno doktrino in v skladu z opisom vsebine iz vlog svoje prijave na javni razpis številka ____ z dne ____ (v nadaljevanju: prijava):

- Vloga: **xxxxxxx**, z dne **0.0. 2012**,
-

ki je kot priloga sestavni del te pogodbe, in sicer najkasneje do konca športne sezone, kot je opredeljena v 3. členu te pogodbe.

Pogodbeni stranki se dogovorita, da se v izogib nejasnostim v tej pogodbi za navedbo razpisanih programov uporablja skrajšane oznake programov. Seznam oznak in polnih imen programov (v nadaljevanju: seznam) je kot priloga sestavni del te pogodbe.

2. člen

Prejemnik se obvezuje, da bo premoženjska korist, ki jo prejemnik prejme na podlagi te pogodbe v obliki brezplačne uporabe prostora v celoti namenjena v dobro končnih uporabnikov. Prejemnik se obvezuje, da se bo prejeta premoženjska korist odrazila v sorazmerno nižji ceni programa za končnega uporabnika.

Prejemnik **je/ni** zaprosil za dodelitev domicila.

MOL prejemniku za leto 2014 dodeli pravico domicila za namen vzpostavitve sedeža na objektu

_____.

MOL bo prejemniku za izvedbo programa športa zagotovila ___ **ur** brezplačne uporabe športnega/ih objekta/ov v lasti MOL (v nadaljevanju: športni objekti), ki je/so v upravljanju osnovnih šol (OŠ) oziroma Javnega zavoda Šport Ljubljana (v nadaljevanju: upravljalci), in sicer za sledeče programe športa na navedenih lokacijah:

1. Vloga: **xxxxxxx**, Obrazec: **Obrazec-2**, ID obrazca: **Program...../** Lokacija MOL: **xxxxxxx/xx ur**
2.

Skupna ocenjena vrednost zagotovljenih ur brezplačne uporabe športnega/ih objekta/objektov, kot je opredeljeno v prejšnjem odstavku tega člena, znaša _____ **EUR**.

V primeru višje sile, spremembe namembnosti prostora oz. drugih objektivnih razlogov lahko upravljalec športnih objektov po potrebi tudi ustrezno zmanjša ali omeji skupno število ur oziroma število ur po posameznem objektu iz te pogodbe oz. prerazporedi programe prejemnika na nadomestni objekt.

3. člen

Prejemnik mora na naslov Mestna občina Ljubljana, za Oddelek za šport, Mestni trg 1, 1000 Ljubljana, dostaviti poročilo o obsegu uporabe športnih objektov – o obsegu koriščenih in nekoriščenih ur na dodeljenem/ih objektu/ih, najkasneje do 10.10.2014. Obseg uporabe športnih objektov je izražen v urah (45 min) po posameznih vadbenih enotah, ki so v uporabi v mreži javnih športnih objektov za izvedbo letnega programa športa. Namen uporabe športnih objektov opredelijo upravljalci športnih objektov in pristojni organ Mestne občine Ljubljana. Z obsegom uporabe športnega objekta se opredeli število ur uporabe prostora za obdobje ene športne sezone, kot je opredeljena v tem členu.

Uporaba prostora v športnih objektih za program športa prejemnika vključuje vadbeno površino, garderobo, sanitarije in tuše, športno orodje in opremo, ki se nahaja v/na objektu.

Za izvedbo vseh tekmovanj uradnih tekmovalnih sistemov nacionalnih in mednarodnih panožnih športnih zvez prejemniki za uporabo javnih športnih objektov krijejo le dodatne stroške priprave športnega objekta po veljavnem ceniku upravljalca športnega objekta, ki za izvedbo tekmovanja presegajo zahtevane standarde nacionalnih oziroma mednarodnih panožnih športnih zvez.

Dodeljene ure za izvedbo programa športa na športnem objektu lahko prejemnik uporabi tudi za izvedbo tekmovanj, ki so v urniku nacionalne oziroma mednarodne panožne športne zveze, v obsegu

do 10 % dodeljenih ur. Prejemnik je za izvedbo takšnih tekmovanj upravljalcu dolžan plačati stroške, ki niso vključeni v uporabo prostora za namene vadbe na programu športa (obratovalne stroške in stroške priprave prostora za tekmovanje). Za izvedbo velikih mednarodnih tekmovanj in prireditvev, ki so izbrana na podlagi meril iz 68. in 69. člena Pravilnika o pogojih, merilih in postopku za sofinanciranje izvajalcev letnega programa športa v Mestni občini Ljubljana (Uradni list RS, št. ___/___), prejemnik za uporabo javnih športnih objektov krije dodatne stroške priprave športnega objekta po veljavnem ceniku upravjalca objekta, ki nastanejo zaradi zahtev za izvedbo programa takšnih tekmovanj.

Za program 3.4.6.13. Sofinanciranje izvajalcev evropskih ligaških tekmovanj in regionalnih tekmovanj ter svetovnega pokala v cestnem kolesarstvu, se dodelitev uporabe prostora nanaša na enoto tekmovanj, ki ni izražena z obsegom ur, temveč se določi naknadno z obsegom tekem.

Prejemnikovi uporabniki so dolžni zapustiti objekt v 15 minutah po koncu vadbe, vstop v objekt pa je mogoč najprej 10 minut pred začetkom vadbe. Za športne prireditve in tekmovanja prejemnika se prejemnik in upravljalec/upravljalci o času vstopa v objekt in odhoda iz njega dogovorita/dogovorijo naknadno, glede na obseg prireditve in/ali tekmovanja.

Prejemnik se mora za uskladitev oblikovanja urnika za prihajajočo športno sezono v prihajajočem šolskem letu, zglasiti na osnovni šoli oziroma na objektu Javnega zavoda Šport Ljubljana oziroma na športnem objektu, kjer mu je bila dodeljena uporaba prostora, najkasneje do 30.8.2014, in ravnatelju oziroma predstojniku upravljavca predložiti sklep, pričujočo pogodbo in dokazila o nekaznovanosti strokovnega kadra za kazniva dejanja zoper spolno nedotakljivost.

Prejemnik, ki je izvajalec programov Interesne športne vzgoje šoloobveznih otrok, je program dolžan izvesti pod naslednjimi pogoji:

- Prejemnik se obveže, da bo vadba ob sofinanciranju MOL v višini 600 €, za vadeče oz. njihove starše brezplačna. Kakršno koli dodatno zaračunavanje ni dovoljeno in je v primeru kršitve razlog za takojšnje prenehanje pogodbe o sofinanciranju.
- Nadstandard ni predmet zaračunavanja mesečne vavnine iz predhodne alineje.
- Prejemnik se obveže, da bo v plačilu programa za udeleženca zajeta le vavnina (tečajnina) in ne tudi članarina.
- Zagotovi izvajanje programov **1.2.5.1., 1.2.5.3. in 1.2.5.4.** v skupinah, v katerih je najmanj 10 in največ 20 udeležencev (otrok in mladih).
- Zagotovi izvajanje »Animacijskih programov športa otrok invalidov« v skupinah, v katerih je največ 10 udeležencev (otrok ali mladih) ter z ustreznimi zdravstvenimi potrdili dokaže, da gre za otroke in mladino invalide.
- Zagotovi izvajanje »Animacijskih programov športa otrok invalidov« in »Animacijskih programov športa socialno ogroženih otrok« in z ustreznimi potrdili dokaže, da gre za otroke in mladino invalide oziroma socialno ogrožene.

Prejemnik uporabe prostora v športnih objektih je pri programih športa, ki potekajo v skupini, odgovoren za varnost oseb in nastalo škodo na športnem objektu v času uporabe objekta.

Kolikor na športnem objektu, na katerem ima prejemnik domicil, ni mogoče izvajati tekmovanj, lahko upravljalec športnega objekta prerazporedi prejemnika na drug javni športni objekt.

V okviru javnega razpisa se uporaba prostorov javnih športnih objektov dodeli za športno sezono, ki se praviloma začne 1. septembra tekočega koledarskega leta, za katerega je izveden javni razpis, in konča 31. avgusta prihodnjega koledarskega leta. Izjema so enkratne športne prireditve, ki se izvedejo v obdobju od 1.1. do 31.08.2014 in zanje v javnem razpisu iz preteklega leta ni bila dodeljena uporaba prostora.

Pogoje in način uporabe prostorov športnih objektov se podrobno opredeli v pisnem dogovoru med prejemnikom po tej pogodbi in upravljalcem objekta, v katerem prejemnik izvaja program športa po tej pogodbi.

Prejemnik se je med trajanjem te pogodbe dolžan udeležiti vsaj ene prireditve, ki jo organizira MOL oziroma na njej sodeluje.

Prejemnik bo program športa izvajal v skladu s predloženim planom dela in bo najkasneje do 30.03.2015 oddal končno vsebinsko poročilo o uporabi prostora in kopijo letnega poročila, ki ga predloži AJ PES.

4. člen

V primeru, da prejemnik ne predloži vsebinskega poročila iz prejšnjega člena te pogodbe v pogodbeno določenem roku, MOL pisno pozove prejemnika k predložitvi poročila in določi nov rok za predložitev poročila. Če prejemnik ne predloži poročila v zahtevanem roku, MOL lahko odstopi od pogodbe.

MOL se zavezuje, da bo prejeto poročilo potrdila v 8 dneh od prejema, ali pa bo v tem roku prejemnika pisno obvestila o svoji zahtevi za dopolnitev oz. spremembo poročila.

Če MOL sklene, da je potrebno poročilo dopolniti oz. spremeniti, določi prejemniku primeren rok, v katerem mora le-ta predložiti dopolnjeno ali spremenjeno poročilo.

Če prejemnik ne predloži dopoljenega ali spremenjenega poročila o opravljenem delu v zahtevanem roku ali če dopolnjeno ali spremenjeno poročilo še vedno ne bo ustrezno, MOL lahko odstopi od te pogodbe. V tem primeru je prejemnik dolžan povrniti MOL denarno protivrednost dodeljenih ur uporabe prostora v športnih objektih, skupaj z zakonitimi zamudnimi obrestmi, od dneva začetka športne sezone, kot je opredeljena v 3. členu te pogodbe in v kateri je prejemnik izvajal program športa po tej pogodbi, do dneva vračila.

5. člen

Prejemnik se zavezuje, da bo z izvedbo programa športa zagotovil rezultate v skladu s prijavo na javni razpis in da bo ure uporabe prostora v športnih objektih, dodeljene po tej pogodbi, uporabil izključno za namen, za katerega so mu bile dodeljene.

6. člen

V primeru, da nastopijo okoliščine, ki utegnejo vplivati na terminsko in/ali vsebinsko izvedbo programa športa, za katerega so dodeljene ure uporabe prostora v športnih objektih, mora prejemnik nemudoma pisno obrazložiti in utemeljiti svoj predlog za spremembo terminske in/ali vsebinske izvedbe programa športa glede na predvideni terminski in/ali vsebinski plan, in sicer najkasneje v 8 dneh od nastanka takšnih okoliščin. V nasprotnem primeru izgubi pravico do nadaljnje uporabe prostora v športnih objektih. Prejemnik lahko predlaga spremembo programa športa samo v obsegu in na način, ki ne pomeni bistveno drugačne terminske oziroma vsebinske izvedbe programa športa glede na predviden terminski in/ali vsebinski plan.

MOL glede na spremenjene okoliščine oceni, ali še vztraja pri dodeljenem številu ur uporabe prostora za program športa iz te pogodbe, zmanjša število ur uporabe prostora ali pa odstopi od te pogodbe.

V primeru, da MOL zmanjša število ur uporabe prostora za program športa iz te pogodbe, se pogodbeni stranki dogovorita o novih pogojih v obliki pisnih aneksov k tej pogodbi.

Prejemnik je dolžan sporočiti zmanjšanje števila pod 10 vadečih na skupino za kolektivne športe in pod 4 vadeče na skupino za individualne športe. MOL na podlagi obvestila o zmanjšanju števila vadečih oceni, ali še vztraja pri dodelitvi ur uporabe prostora za program športa iz te pogodbe, ali pa odstopi od te pogodbe. Številčna omejitev iz tega odstavka in z njo povezana dolžnost sporočanja ne velja za športne objekte, kjer se vadbena površina deli na manjše podenote oz. športni objekt ne omogoča sočasne uporabe večjega števila vadečih.

7. člen

MOL in prejemnik se dogovorita, da sta za izvajanje te pogodbe odgovorna naslednja pooblaščenata predstavnika:

- na strani MOL, iz Oddelka za šport, _____, ki je skrbnik/ca pogodbe,
- na strani prejemnika _____.

8. člen

V imenu MOL ima njen pooblaščen predstavnik pravico nadzora nad potekom izvajanja programa športa, z vpogledom v celotno dokumentacijo prejemnika v zvezi z izvedbo programa športa ter pravico ugotavljati smotrnost izvedbe ur uporabe prostora za doseganje namena in ciljev iz prijave na javni razpis in te pogodbe, prejemnik pa mu je dolžan to omogočiti.

9. člen

Pogodbeni stranki se zavezujeta, da bosta za izvajanje te pogodbe zagotavljali ustrezne postopke in ukrepe iz 24. in 25. člena Zakona o varstvu osebnih podatkov (Uradni list RS, št. 94/07 – uradno prečiščeno besedilo; v nadaljevanju: ZVOP-1).

Pogodbeni stranki se zavezujeta, da bosta osebne podatke varovali v skladu s predpisi s področja varstva osebnih podatkov, določbami te pogodbe in v skladu z določbami Pravilnika o zavarovanju osebnih podatkov, številka 071-5/2006-1 z dne 17.10.2006 in Pravilnika o spremembah in dopolnitvah Pravilnika o zavarovanju osebnih podatkov, številka 071-5/2006-4 z dne 19.4.2011, ki sta kot prilogi sestavna dela te pogodbe.

Pogodbeni stranki se obvezujeta, da pridobljeni podatki ne bodo uporabljeni za noben drug namen, razen za namen izvedbe predmeta te pogodbe.

Pogodbeni stranki se obvezujeta, da bosta zagotavljali vse potrebne pogoje in ukrepe za zagotovitev varstva podatkov, pridobljenih na podlagi te pogodbe in preprečevali možne zlorabe.

10. člen

MOL lahko z enostransko izjavo v pisni obliki delno ali v celoti odstopi od te pogodbe in zahteva vračilo denarne protivrednosti dodeljenih ur uporabe prostora v mreži javnih športnih objektov po tej pogodbi, skupaj z zakonitimi zamudnimi obrestmi od dneva začetka športne sezone, kot je opredeljena

v 3. členu te pogodbe, do dneva vračila, poleg primerov, določenih s to pogodbo, tudi v naslednjih primerih:

- če ji prejemnik ne omogoči nadzora v skladu z določili te pogodbe,
- če prejemnik ne predloži poročila iz te pogodbe v pogodbeno dogovorjenem roku,
- če se ugotovi, da je prejemnik nenamensko izvedel ure uporabe prostora v športnih objektih ali da jih je pridobil na podlagi neresničnih podatkov,
- če prejemnik kako drugače ne izpolnjuje svojih obveznosti iz te pogodbe.

Odstop od te pogodbe učinkuje z dnem prejete izjave o odstopu.

11. člen

Prejemnik je dolžan pri objavah in predstavitev rezultatov programa športa iz te pogodbe oz. pri vseh drugih oblikah javnega nastopanja in izdajanja informativnega gradiva v zvezi z njim navesti, da je njegovo izvajanje sofinancirala MOL. V primeru objave simbolov sofinancerjev pa objavi tudi grb s pripisom Mestna občina Ljubljana, skladno s celostno grafično pogodbo (CGP).

12. člen

V primeru, da je pri izvedbi javnega razpisa za izbor prejemnika po tej pogodbi, pri sklenitvi ali pri izvajanju te pogodbe kdo v imenu ali na račun druge pogodbene stranke, predstavniku, zastopniku ali posredniku MOL, uslužbencu mestne uprave, funkcionarju obljubil, ponudil ali dal kakšno nedovoljeno korist za pridobitev tega posla ali za sklenitev tega posla pod ugodnejšimi pogoji ali za opustitev dolžnega nadzora nad izvajanjem pogodbenih obveznosti ali za drugo ravnanje ali opustitev, s katerim je MOL povzročena škoda ali je omogočena pridobitev nedovoljene koristi predstavniku, zastopniku ali posredniku MOL, uslužbencu mestne uprave, funkcionarju drugi pogodbeni stranki ali njenemu predstavniku, zastopniku, posredniku, je ta pogodba nična.

MOL bo na podlagi svojih ugotovitev o domnevnem obstoju dejanskega stanja iz prvega odstavka tega člena ali obvestila Komisije za preprečevanje korupcije ali drugih organov, glede njegovega domnevnega nastanka, pričel z ugotavljanjem pogojev ničnosti pogodbe iz prejšnjega odstavka tega člena oziroma z drugimi ukrepi v skladu s predpisi Republike Slovenije.

13. člen

Prejemnik mora zagotoviti, da nobena od oseb, ki so povezane z izvajanjem programa športa po tej pogodbi, ni bila pravnomočno obsojena zaradi kaznivega dejanja zoper spolno nedotakljivost, kar mora na poziv MOL tudi izkazati z ustreznimi dokazili. V primeru, da prejemnik ne predloži ustreznih dokazil oziroma, da se izkaže, da so v programu športa sodelovale oz. sodelujejo osebe, ki so bile kaznovane za kaznivo dejanje zoper spolno nedotakljivost, je to razlog za takojšnji odstop od te pogodbe s strani MOL. Prejemnik mora vso denarno protivrednost dodeljenih ur uporabe prostorov v mreži javnih športnih objektov, ki so mu bile s strani MOL dodeljene za izvedbo programa športa po tej pogodbi, vrniti na račun MOL, v roku 30 dni od dneva odstopa od te pogodbe.

14. člen

Vse spremembe in dopolnitve te pogodbe se dogovorijo v obliki pisnih aneksov k tej pogodbi.

15. člen

Morebitne spore iz te pogodbe bosta pogodbeni stranki reševali sporazumno. Če sporazumne rešitve ne bi mogli doseči, je za reševanje sporov pristojno sodišče v Ljubljani.

16. člen

Ta pogodba je sklenjena in začne veljati z dnem, ko jo podpišeta obe pogodbeni stranki in je sestavljena v treh enakih izvodih, od katerih prejme MOL dva izvoda, prejemnik pa en izvod.

Priloge:

- vloga
- seznam

Številka:

Številka: _____

Šifra FEP: **7560-12-480xxx**

Datum:

Datum:

PREJEMNIK:

Mestna občina Ljubljana

Zastopnik/ca:

Župan:

Zoran Janković

Žig

Žig